

english

ADDENDUM TO INSTRUCTION MANUAL 804577 FOR UL LISTED PRODUCTS

Finished products MFM types 8006, 8700, 8701, 8702, 8703 with variable key PE95 are UL listed products and are consequently identified by the logo



Operating media: neutral, non-contaminated gases, and, upon request, even hazardous gases as the devices do not liberate any injurious or poisonous fluid under normal condition.

For such devices, the specific technical characteristics are:

Mains voltage	24 VDC \pm 10% with residual ripple < 5%
Characteristics of the power source (not supplied)	NEC Class 2 limited power source
Operating environment	Indoor use, pollution degree 2
Installation category acc. to IEC 61010-1	I
Altitude	Up to 2000 m
Ambient temperature	0 to 40 °C
Maximum relative humidity	80% for temperatures up to 31 °C, decreasing linearly to 50% at 40 °C

français

ADDITIF AU MANUEL 804577 POUR LES PRODUITS CERTIFIÉS UL LISTED

Les produits finis, débitmètres massiques types 8006, 8700, 8701, 8702, 8703 avec clé variable PE95 sont des produits certifiés UL Listed et sont reconnaissables grâce au logo



Type de fluide : gaz neutres, non contaminés. D'autres gaz dangereux sont possibles à la demande, les appareils ne libérant aucun gaz dangereux dans les conditions normales d'utilisation.

Les caractéristiques techniques spécifiques de ces produits sont :

Tension d'alimentation	24 VDC \pm 10% avec une ondulation résiduelle < 5%
Caractéristiques de la source d'alimentation (non fournie)	Source à puissance limitée de classe 2
Environnement d'utilisation	En intérieur, avec degré 2 de pollution
Catégorie d'installation selon IEC 61010-1	I
Altitude	2000 m max.
Température ambiante	0 à 40 °C
Humidité relative	80% jusqu'à une température de 31 °C avec décroissance linéaire jusqu'à une humidité relative de 50% à 40 °C

deutsch

ZUSATZBLATT ZUR BEDIENUNGSANLEITUNG 804577 FÜR UL-GELISTETE GERÄTE

Fertiggeräte MFM Typ 8006, 8700, 8701, 8702, 8703 mit dem variablen Code PE95 sind UL gelistete Produkte und demzufolge mit dem folgenden Logo gekennzeichnet:



Betriebsmedien: neutrale, nicht kontaminierte Gase. Andere gefährliche Gase nach Anfrage, da die Geräte keine gefährliche Gase unter normalen Betriebsbedingungen befreit.

Diese Geräte haben folgende spezifische Merkmale:

Versorgungsspannung	24 VDC \pm 10% mit Restwelligkeit < 5%
Eigenschaften der Spannungsversorgung (nicht geliefert)	Leistungsbegrenzte Spannungsversorgung nach NEC Class 2
Betriebsumgebung	Benutzung in Innenräumen, Verschmutzungsgrad 2
Einbaukategorie nach IEC 61010-1	I
Höhe über dem Meeresspiegel	bis zu 2000 m ü. NN
Umgebungstemperatur	0.. 40°C
Maximale rel. Luftfeuchte	80% für Temperaturen bis 31 °C, linear abfallend auf 50% bis 40 °C Umgebungstemperatur

MAN 1000126722 ML Version: A Status: RL (released / freigegeben) printed: 18.03.2010

We reserve the right to make technical changes without notice.

Sous réserve de modifications techniques.

Technische Änderungen vorbehalten.

© 2009-2010 Bürkert SAS

Addendum 1003/1_EU-ML_561812_Original_FR